

No. 20093

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT,  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION,  
HONDURAS, EMPRESA NACIONAL  
DE ENERGÍA ELÉCTRICA and OVERSEAS  
ECONOMIC COOPERATION FUND OF JAPAN**

**Joint Financing Agreement—*El Cajón Power Project* (with  
schedule). Signed at Washington on 10 April 1980**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Develop-  
ment and the International Development Association on 20 July  
1981.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT,  
ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT,  
HONDURAS, EMPRESA NACIONAL  
DE ENERGÍA ELÉCTRICA et OVERSEAS  
ECONOMIC COOPERATION FUND DU JAPON**

**Accord conjoint de financement — *Projet relatif à la cen-  
trale hydroélectrique d'El Cajón* (avec annexe). Signé à  
Washington le 10 avril 1980**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-  
loppement et l'Association internationale de développement le  
20 juillet 1981.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

JOINT FINANCING  
AGREEMENT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

ACCORD CONJOINT  
DE FINANCEMENT<sup>1</sup>

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 25 September 1980, the date when the corresponding Loan and Development Credit Agreements became effective, in accordance with section 4.05 (a).

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 25 septembre 1980, date à laquelle le Contrat d'emprunt et le Contrat de crédit de développement y relatifs sont devenus effectifs, conformément au paragraphe a de la section 4.05.